



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 4 ΜΑΪΟΥ 1968

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
96

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

308. Περί έγκρίσεως εισαγωγής κεφαλαίων εκ του Έξωτερικού δυνάμει του Ν. Δ. 2687)53 παρά της Άνω-νύμου Έλληνικής Έταιρείας «Όλυμπιακή Άεροπορία» Α.Ε. 1

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Σύμβασις μεταξυ του Έλληνικού Δημοσίου και της Έταιρείας «ΌΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.»... 2

Σύμβασις μεταξυ του Έλληνικού Δημοσίου και της Τραπεζης της Ελλάδος, άφορώσα εις το συνολογηθέν, δυνάμει της από 20ης Σεπτεμβρίου 1967 άποφάσεως του Ε.Σ.Ο.Π., δάνειον D. M. 20.000.000... 3

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 308

(1)

Περί έγκρίσεως εισαγωγής κεφαλαίων εκ του Έξωτερικού δυνάμει του Ν. Δ. 2687)53 παρά της Άνω-νύμου Έλληνικής Έταιρείας «ΌΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' όψιν: α) Τάς διατάξεις του Ν. Δ. 2687)53, «περί επενδύσεως και Προστασίας Κεφαλαίων Έξωτερικού», β) Τήν μεταξυ του Έλληνικού Δημοσίου και της Έταιρείας «ΌΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε., Σύμβασιν περί Άεροπορικών Συγκοινωνιών, περί ής τά Ν. Διατάγματα 3560) 1956 και 4262)62 και τά Β. Διατάγματα 88)1966 και 862) 1966, γ) Τάς από 31.8.67 και 6.10.67 αίτήσεις της Έταιρείας «ΌΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. «περί έγκρίσεως εισαγωγής κεφαλαίων εκ του έξωτερικού, δυνάμει του Ν. Δ. 2687)53 μέχρι του ποσού των δολλαρίων Η.Π.Α. 8.500.000 δια δανεισμού παρά του Άμερικανικού Οίκου BOEING ή και τρίτων, δ) Τήν από 7.11.67 γνωμοδότησιν της Έπιτροπής του άρθρου 3 του ρηθέντος υπ' αριθ. 2687) 1953 Νομοθετικού Διατάγματος και ε) Τήν υπ' αριθ. 64) 26.3.1968 πράξιν του Υπουργικού Συμβουλίου, έκδοθείσαν έσσει του άρθρου 14 παράγρ. 2 του Ν. Δ. 2687)53, δια της όποιας ή υπό της Έταιρείας «ΌΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.» προτεινομένη επένδυσις εκρίθη ως ιδιαιτούς της σημασίας δια την Οίκονομίαν της Χώρας, προτάτει των Ήμετέρων Υπουργών επί του Συντονισμού, Οίκονομικών και Συγκοινωνιών, άπεφασίσανεν και διατάσσουμεν:

Άρθρον 1.

Έγκρίνομεν την υπό της έν Άθήναις έδρευούσης Έταιρείας υπό την επωνυμίαν «ΌΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. εισαγωγήν κεφαλαίων έν Ελλάδα, δυνάμει του Ν. Δ. 2687)53, δια δανεισμού παρά της έν SEATTLE της Πολιτείας WASHINGTON των Η.Π.Α. έδρευούσης Έταιρείας υπό την επωνυμίαν BOEING και παρά τρίτων ή παρά τρίτων μέχρι του ποσού των δολλαρίων όκτώ εκατομμυρίων και πεντακοσίων χιλιάδων (8.500.000) ή όλιγωτέρου τούτων, εις άεροπορικών υλικόν κατά τά ειδικώτερον έν άρθρω 2 του παρόντος όρίζόμενα δια την έκτέλεσιν του σκοπού της από 30.7.1956 υπογραφείσης μεταξυ του Έλληνικού Δημοσίου και του Άριστοτέλους Ωνάση Συμβάσεως «περί Άεροπορικών Συγκοινωνιών» της κυρωθείσης υπό του υπ' αριθ. 3560) 1956 Ν. Διατάγματος, ως τροποποιηθείσα ισχύει.

Άρθρον 2.

1. Τά μέχρι του όρίου του προηγούμενου άρθρου κεφάλαια θά εισαχθούν έξ ολοκλήρου εις άεροπορικών υλικόν, ειδικώτερον θά εισαχθή έν (1) τετρακινητήριον άεριοθούμενον άεροσκάφος τύπου BOEING 707—384C έγγραφησόμενον εις τά Μητρώα Έλληνικών Έμπορικών Άεροσκαφών, μηχανήματα, ανταλλακτικά, εργαλεία, βοηθητικοί έξοπλισμοί άεροδρομίων κλπ. Η αξία και ό χρόνος εισαγωγής των άνωτέρω εις είδος εισαχθησόμενων κεφαλαίων θά πιστοποιηται υπό του Υπουργείου Συγκοινωνιών. Έν διαφωνία του ένδιαφερομένου πιστοποιείται κατά την διαδικασίαν του άρθρου 4 παράγρ. 2 και του άρθρου 16 του παρόντος.

2. Η κατά την προηγούμενην παράγραφον του παρόντος άρθρου εισαγωγή των κεφαλαίων προς πραγματοποίησιν της κατά το άρθρον 1 επενδύσεως, δυνάμει νά πραγματοποιηται και τμηματικώς καλύπτει εισαγωγάς κεφαλαίων, ών ή πραγματοποίησις έλαθεν χώραν από της 1ης Φεβρουαρίου 1967 και θά συντελεσθή το έραζύτερον μέχρι της 30.11.1968, της προθεσμίας ταύτης δυνάμει νά παραταθή επί 6 εισέτι μήνας δια πράξεως του Υπουργού του Συντονισμού εφ' όσον συντρέχουν ειδικοί προς τούτο λόγοι.

Ο χρόνος πραγματοποίησεως της εισαγωγής των εις είδος κεφαλαίων θεβαιούται υπό του Υπουργείου Συγκοινωνιών επί τη βάσει του χρόνου έκτελωνισμού τούτων.

Άρθρον 3.

1. Έγκρίνομεν δυνάμει των άρθρων 5 και 14 του Ν. Δ. 2687)53: α) Τήν επιστροφήν του εις την αξίαν του άεροσκάφους και υλικού άντιστοιχούντος κεφαλαίου του δανείου και των άντιστοιχούντων τόκων εις εκατόν είκοσι (120) μηνιαίας δόσεις, άρχής γενομένης από της εις την Όλυμπιακήν Άεροπορίαν Α.Ε. παραδόσεως του άεροσκάφους και του λοιπού υλικού και κατά το σύστημα του συνθέτου τοκοχρεωλυ-

σίον, β) την ἐφ' ἧς ἐπιστροφὴν ὁλοκληρῶν τοῦ ποσοῦ τῆς ὀφειλῆς, κατὰ τὰς ἐν τῇ μεταξὺ Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας καὶ τοῦ Οἴκου BOEING συμβάσει προβλεπομένας περιπτώσεις.

2. Ἐγκρίνομεν δυνάμει τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. Δ. 2687)53 τὴν πληρωμὴν τόκων πρὸς ἐπιτόκιον μέχρις ἑξ καὶ ἡμίσεος ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (6 1)20)ο) ἐτησίως κατ' ἀνώτατον ὅριον.

3. Ἡ ἑναρξίς ἐπιστροφῆς τῶν κεφαλαίων καὶ ἡ ἐξυπηρέτησις τούτων διὰ τόκους θὰ πραγματοποιηθῇ ἐπὶ τῇ βάσει ὁδηγίων τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος μετὰ τὴν πληρωσὶν τῶν κατὰ τὸ παρὸν Βασ. Διάταγμα προϋποθέσεων καὶ διαδικασίας.

Ἐπὶ τῇ λήψει τῶν κατὰ τὴν παρούσαν παράγραφον ὁδηγίων ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται νὰ χορηγῇ τὸ ἀπαιτούμενον συνάλλαγμα εἰς δολλάρια Η.Π.Α. διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν κεφαλαίων καὶ τὴν ἐξυπηρέτησιν τούτων διὰ τόκους κατὰ τὰ ὀριζόμενα εἰς τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Ν.Δ. 2687)53.

4. Ἡ ἑναρξίς καὶ συνέχισις ἐξυπηρέτησεως τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω δανείου τοκοχρεωλυτικῶς δύναται νὰ ἐνεργηθῇ διὰ τὸ εἰσαχθὲν ποσόν, ἄνευ προηγουμένης ὁλοκληρώσεως τῆς προτεινομένης ἐπενδύσεως.

Ἄρθρον 4.

1. Ἡ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 1 προβλεπομένη ἐπένδυσις, δεόν νὰ συμπληρωθῇ μέχρι τῆς 30.11.68. Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ ἐπὶ ἐξαμήνον κατ' ἀνώτατον ὅριον δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ, ἐφ' ὅσον συντρέχουν εἰδικοί πρὸς τοῦτο λόγοι.

2. Ἡ ἀρμοδία Ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν ἐντὸς ἐνὸς (1) μηνὸς ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς αἰτήσεως ἐκ μέρους τοῦ ἐνδιαφερομένου, συντάσσει ἐκθέσιν κοινοποιουμένην εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ, Ὑπηρεσίαν Κεφαλαίων Ἐξωτερικοῦ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, Διεύθυνσιν Κινήσεως Κεφαλαίων, Τμήμα Καταθέσεων καὶ εἰς τὸν ἐνδιαφερόμενον καὶ πιστοποιούσαν: α) τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐν ἄρθρῳ 1 προβλεπομένης ἐπενδύσεως καὶ β) τὴν πραγματοποίησιν ἔργου, τὸ ὅποιον μετὰ τοῦ εἰσαχθισμένου ἀεροπορικοῦ ὕλικου, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀνταποκρινόμενον, τόσον ὡς πρὸς τὴν φύσιν, ὅσον καὶ ὡς πρὸς τὴν ἀξίαν αὐτοῦ πρὸς τὴν διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος Β. Δ) γματος ἐγκριθεῖσαν ἐπένδυσιν.

Ἐν περιπτώσει διαφωνίας τοῦ ἐνδιαφερομένου πρὸς τὸ περιεχόμενον τῆς ἐκθέσεως, ταύτης ἀνακοινομένης δι' ἀναφοράς του πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ, ἐντὸς δέκα (10) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν κοινοποιήσεως τῆς ἐκθέσεως, ὁ Ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ παραπέμπει τ' ἀνωτέρω πρὸς πιστοποίησιν θέματα εἰς τριμελῆ Ἐπιτροπὴν συγκροτούμενην δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐξ ἐκπροσώπων τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ καὶ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ ἐνὸς ἐκπροσώπου τοῦ ἐνδιαφερομένου ὑποδεικνυμένου ὑπὸ τούτου. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποφαίνεται ἐπὶ τῶν παραπεμπόντων αὐτῇ πρὸς ἐξέτασιν θεμάτων ἐντὸς 25-ημέρου ἀπὸ τῆς συγκροτήσεώς της. Ἡ ἀνωτέρω διαδικασία δὲν ἀποκλείει τὴν περαιτέρω προσφυγὴν εἰς τὴν κατὰ τὸ ἄρθρον 19 τοῦ παρόντος προβλεπομένην διαιτησίαν.

Ἄρθρον 5.

Ἐγκρίνομεν, ὅπως ἡ ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας ἀπόψεις, ἐν τῇ ἐξωτερικῇ ἀπ' εὐθείας (ἄνευ εἰσαγωγῆς ἐν Ἑλλάδι), μέρους τοῦ εἰς τὴν κυριότητα αὐτῆς προσηλωμένου διὰ τῶν ὡς ἄνω κεφαλαίων ἀεροπορικοῦ ὕλικου (ἀνταλλακτικά, ἐργαλεῖα, κινητήρες, βοηθητικὸς ἐξοπλισμὸς Ἀεροδρομίων κλπ.) θεωρεῖται διὰ πάσας τὰς ἐκ τοῦ παρόντος Β. Δ) γματος ἢ ἀλλοθόθεν συνεπείας ὡς εἰσαγωγῇ ἐν Ἑλλάδι, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ἐγγραφῆς τούτου (προκειμένου περὶ κινητήρων) εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Μητρώα Κινητήρων.

Ἄρθρον 6.

Ἐγκρίνομεν ὅπως, ἐπὶ τῆς παρούσης ἐπενδύσεως τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας, ἔχη ἐφαρμογὴν ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Ν.Δ. 2687)53, κατισχύουσα, καὶ ὅτι σημεία εἶναι εὐμενέστερα διὰ τὴν Ὀλυμπιακὴν Ἀεροπορίαν, τοῦ ἄρθρου 21 (περὶ ἐπιτάξεως) τῆς ἐν ἰσχύϊ μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Συμβάσεως.

Ἄρθρον 7.

Ἡ Ἐταιρεία «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε., δικαιούται ἄνευ περιορισμοῦ, νὰ παρέχῃ τὸ δικαίωμα ἐγγράφης ὑποθήκης ἐπὶ τοῦ ἀεροσκάφους περὶ οὗ τὸ παρὸν Β. Δ) γμα, εἰς ἡμεδαποὺς ἢ ἀλλοδαποὺς οἴκους, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν πωλητῶν, εἰς ξένον δὲ νόμισμα καὶ ἀτελῶς κατὰ τὰ προβλεπόμενα ἐν ἄρθρῳ 11 τοῦ παρόντος καὶ ἄρθροις 18 καὶ 19 τῆς ἐν ἰσχύϊ μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας Συμβάσεως. Συγχωρεῖται ἐπίσης ἡ ἐκ νέου ὑποθήκευσις ἀεροσκάφους μετὰ τὴν ἐξάλειψιν προηγουμένης ὑποθήκης, ὡς πρόσθετος ἐγγύησις διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ ἐτέρων ἀεροσκαφῶν ἢ ὕλικου ἐν γένει χρησίμου διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν σκοπῶν τῆς ἐπιχειρήσεως.

Ἄρθρον 8.

Ἡ Ἐταιρεία Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία Α.Ε., δικαιούται νὰ διατηρῇ εἰς συνάλλαγμα κατατεθειμένον εἰς τὸ ἐξωτερικόν τὰ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ συναπτόμενα δάνεια, πάσας τὰς εἰσπράξεις τῆς εἰς συνάλλαγμα ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ὡς καὶ τὰ εἰσπραττόμενα ἐξ ἐκπονήσεως περιουσιακῶν στοιχείων ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἢ ἐξ ἀσφαλιστικῶν ἀποζημιώσεων.

Τὰς εἰς συνάλλαγμα εἰσπράξεις τῆς ἐν τῇ ἡμεδαπῇ ἐκ τῆς ἀσκήσεως τῆς προνομιακῆς τῆς ἐπιχειρήσεως ἡ Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία δικαιούται ὅπως, μέσῳ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐξάγῃ εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν.

Ἄρθρον 9.

1. Ἡ Ἐταιρεία «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε., δικαιούται ὅπως ἐπὶ καταβολῇ δραχμῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐξάγῃ μέσῳ αὐτῆς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ τὸ ἀπαιτούμενον συνάλλαγμα, διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ κεφαλαίου, τῶν τόκων, χρεωλυτῶν, ἀσφαλιστρῶν καὶ λοιπῶν ἐξόδων τῶν περὶ ὧν τὸ παρὸν Βασ. Διάταγμα δυνάμει.

2. Ἡ Ἐταιρεία «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε., δύναται ἐπίσης ὅπως, τὰ πέραν τῶν ἐν Ἑλλάδι ὑποχρεώσεων τῆς τυχόν ὑφιστάμενα διαθέσιμά της εἰς δραχμὰς χρησιμοποιοῦν διὰ τὴν κατ' ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Βασ. Διατάγματος προμήθειαν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ τοῦ προαναφερθέντος ἐξοπλισμοῦ ἢ πρὸς πραγματοποίησιν νέων ἐπενδύσεων ἐξυπηρετούσων τοὺς σκοποὺς τῆς μετὰ τοῦ Δημοσίου Συμβάσεως τῆς, τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεωμένης δυνάμει τοῦ παρόντος Βασ. Διατάγματος, ὅπως χορηγῇ τὸ ἀντίστοιχον συνάλλαγμα.

Ἄρθρον 10.

Διατηρουμένης ἀναλλοιώτου τῆς ἰσχύος τῆς διατάξεως τοῦ τελευταίου εἰσαφίου τῆς περιπτώσεως α' τῆς παραγρ. 6 τοῦ ἄρθρου 25Α τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας», ἰσχύουσας Συμβάσεως, ὡς ἡ ρηθεῖσα διατάξις ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ Β.Δ. 88)1966, ὁρίζεται ὅτι ἐκ τῆς καθ' οἷον οἰονδήποτε πρόπον λήξεως (καταστροφῆς ἢ ἐκπτώσεως ἢ πρὸς αὐτὴν μονομεροῦς λύσεως) τῆς διαρκείας τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας» ἰσχυοῦσης Συμβάσεως (περὶ Ἀεροπορικῶν Συγκοινωνιῶν) καὶ ἐκ τῆς εἰς τὸ Δημόσιον περιελείψεως συμφώνως τῇ ρηθείσῃ Συμβάσει τῶν περὶ ὧν τὸ παρὸν Β. Διάταγμα περιουσιακῶν στοιχείων τῆς «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας»: α) Δὲν θίγονται τὰ δικαιώματα ἐνυποθήκων ἢ ἐνεχυροῦχων δανειστῶν τῆς «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας» καὶ αἱ ἀντίστοιχοι ἐμπράγματα ἀσφάλεια. β) Τὸ Δημόσιον ὑποχρεοῦται ὅπως ἐκ τῶν συμφώνως τῇ ρηθείσῃ Συμβάσει καταβλητέων ὑπ' αὐτοῦ τῇ «Ὀλυμπιακῇ Ἀεροπορίᾳ» ποσῶν, παρακρατήσῃ τὰ ὑπ' αὐτῆς ὀφειλόμενα πρὸς τρίτους καὶ διὰ τῶν μνησθεῖσων ἐμπραγμάτων ἀσφαλειῶν καλυπτόμενα ποσά, ἄτινα τὸ Δημόσιον ὑποχρεοῦται ὅπως καταβάλλῃ εἰς ἐλεύθερον συνάλλαγμα ἐπὶ Νέας Ὑόρκης καὶ κατὰ τοὺς μεταξὺ «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας» καὶ τοῦ Οἴκου BOEING ὅρους καὶ συμφωνίας εἰς τοὺς δικαιούχους μετὰ τῶν τυχόν ἐφεξῆς τόκων. γ) Τὸ Δημόσιον ὑποχρεοῦται ὅπως τυχόν ἐγγυήσεις τρίτων πρὸς δανειστάς τῆς «Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας» ἐκ δανείων ἢ πιστώσεων, σχετιζομένων πρὸς τὴν ὑπ' αὐτῆς ἀποσπαστὴν τοῦ περὶ οὗ τὸ παρὸν Β. Διάταγμα ὕλικου, ἀντικαθιστᾷ δι' ἰσοκύβητον καὶ εἰς τὸ ἴδιον νόμισμα τραπεζικῶν ἐγγυητικῶν ἐπιστολῶν πρὸς τοὺς ὡς ἄνω δανειστάς.

*Άρθρον 11.

Εγκρίνομεν, δυνάμει τών άρθρων 4 και 8 του Ν.Δ. 2687) 1953, την απαλλαγήν του συναφθρομένου δανείου, πιστώσεων, τών κατ' εφαρμογήν τούτων εκδιδόμενων πιστωτικών τίτλων (NOTES) και τών εντεθέντων παραγόμενων λοιπών παρεπόμενων υποχρεώσεων της «Ολυμπιακής Αεροπορίας», καταρτισθόμενων συμβάσεων υποθηκών, από παντός τέλους, χαρτοσήμου, δικαιωμάτων ή εισφορών υπέρ του Δημοσίου ή τρίτων ή προξενικών δικαιωμάτων κατά την κατάρτισιν τών ως άνω συμβάσεων δανείων, πιστώσεων, υποθηκών, πιστωτικών τίτλων, κατά την υπό του δανειστού καταβολήν δανείου ή πιστώσεων, κατά τας έγγραφας, περιορισμούς και εξαιρέσεις τών υποθηκών και κατά τας επιστροφάς και εξοφλήσεις της όφειλης εκ κεφαλαίου, τόκων και λοιπών παρεπόμενων υποχρεώσεων.

*Άρθρον 12.

Ορίζομεν, βάσει του άρθρου 4 του Ν. Δ. 2687) 53, ότι: Επιτρέπεται όπως ή εν τη άλλοδαπή Έλληνική Προξενική Αρχή (έμισιος ή άμισιος Πρόξενος ή Προξενικός Λιμενάρχης), ενεργούσα κατά τας κειμένας διατάξεις όριστική ή προσωρινή νηολόγησιν τών περι όν τó παρόν Β. Διάταγμα άεροσκαφών εις τά οικεία Έλληνικά Μητρώα (Νηολόγια) προς άπόκτησιν της Έλληνικής Έθνικότητας και μεταβίβασιν της κυριότητας τών άεροσκαφών, προβαίνει κατόπιν έγγραφων όδηγιών του Υπουργείου Συγκοινωνιών (Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας) εις προσωρινήν έγγραφην άπλής ή προτεκωμένης υποθήκης επί τών ως άνω άεροσκαφών. Η τoιαύτη προσωπική έγγραφη υποθήκη ισχύει διά πάσας τας συνεπείας της (χρονολογίαν έγγραφης, σειράν προτεραιότητας κλπ.) από της άρχικής ήμερομηνίας αυτής, μετά την όριστικήν έγγραφην τών ίδιων άεροσκαφών εις τά οικεία εν Αθήναις τηρούμενα υπό της Υ.Π.Α. Μητρώα, Νηολόγια Αεροσκαφών και βιβλία υποθηκών επί τούτων, γιγνομένην φροντίδι της διενεργήσεως την προσωρινήν υποθηκευτικήν έγγραφην Προξενικής Αρχής.

*Άρθρον 13.

Εγκρίνομεν βάσει του άρθρου 4 του Ν. Δ. 2687) 53, όπως ή Έταιρεία «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α. Ε. άσφαλίξη εις Έταιρείας μη λειτουργούσας εν Έλλάδι, δι' άσφαλιστηρίων εκδιδόμενων εν τη άλλοδαπή, πάντας άπεριορίστως τούς οίουςδήποτε εν τη ήμεδαπή ή άλλοδαπή κινδύνους προσώπων ή πραγμάτων και ευθύνας αυτής, να καταβάλη έλευθέτως εις την άλλοδαπήν τά άσφάλιστρα και εισπράττη εν αυτή τó άσφάλισμα. Δέν έχουν εφαρμογήν επί του παρόντος άρθρου 13 οί περιορισμοί του κατωτέρω άρθρου 14 του παρόντος Βασ. Διατάγματος.

*Άρθρον 14.

Τó παρόν Β. Διάταγμα, αναφέρεται άποκλειστικώς εις την περι της άνωτέρω επένδυσιν άποκτήσεως ενός άεροσκαφους τύπου BOEING και λοιπού σχετικού υλικού και ούδóλως τροποποιεί, ούδ' άλλοιόι, την ισχύν πασών τών μη ρητώς αναφερομένων ή μη επαναλαμβανόμενων διατάξεων της μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της Έταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε., ισχύούσης συμβάσεως περι Αεροπορικών Συγκοινωνιών περι της τά Ν. Δ. 3560) 1956 και 4262) 1962 και τά Βασ. Διατάγματα 88) 1966 και 862) 1966.

*Άρθρον 15.

Τó παρόν Β. Διάταγμα δέν δύναται να καταργηθή ή τροποποιηθή άνευ της προηγουμένης έγγραφου συναίνεσεως της νυν ύφισταμένης Έταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α. Ε. και της εν SEATTLE της Πολιτείας WASHINGTON τών Η.Π.Α. έδρευούσης Έταιρείας υπό την επωνυμίαν BOEING.

*Άρθρον 16.

1. Διαφοραί, ανακύπτουσai μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της Έταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. και αναγόμεναι εις την έρμηνείαν ή εις ένδεχόμενα κενά

της παρούσης λύονται άποκλειστικώς διά διαιτησίας υπό τριών διαιτητών κατά την ακόλουθον διαδικασίαν.

2. Ο αίτών την διαιτησίαν δι' αίτήσεώς του άπευθυνόμενης και κοινοποιουμένης προς τόν αντισυμβαλλόμενον (προκειμένου δέ περί του Δημοσίου ή περί διαιτησίας αίτησις άπευδύνεται και κοινοποιείται εις τόν Υπουργόν του Συντονισμού) καθορίζει επακριβώς τó αντικείμενον διαφοράς και διορίζει τόν διαιτητήν αυτού, προσκαλών τó έτερον μέρος, όπως προβή και αυτό εις τόν διορισμόν του διαιτητού του. Τó προς ό ή πρόσκλησις μέρος υποχρεούται έντός προθεσμίας δέκα πέντε (15) ήμερών από της εις αυτό κοινοποιήσεως της ως άνω αίτησεως διαιτησίας όπως διορίση τόν διαιτητήν αυτού και κοινοποιήση προς τόν αίτούντα την διαιτησίαν τόν τοιοούτον διορισμόν.

Παρελθούσης άπράκτου της προθεσμίας ταύτης τόν δεύτερον διαιτητήν διορίζει ό Πρόεδρος του Άρείου Πάγου τη αίτήσει του έπισπεύδοντος την διαιτησίαν.

3. Οί διορισθέντες διαιτηταί υποχρεούνται, όπως έντός δέκα (10) ήμερών από της κοινοποιήσεως του διορισμού του δεύτερου διαιτητού εκλέξουν κοινή συμφωνία τόν τρίτον διαιτητήν, ό όποιος θά είναι και Πρόεδρος του Διαιτητικού Δικαστηρίου.

Μή συμφωνούντων τών διαιτητών εις τó πρόσωπον του τρίτου διαιτητού ή παρελθούσης άπράκτου της προθεσμίας προς έκλογήν αυτού, τρίτος διαιτητής θά είναι ό Πρόεδρος του Άρείου Πάγου και έν άρνήσει ή κωλύματι τούτου ό νόμιμος αυτού άναπληρωτής.

4. Οί διαιτηταί δέν υποχρεούνται να εφαρμόζουν τας ισχύουσας διαδικαστικάς και ουσιαστικού δικαίου διατάξεις, όρίζουν αυτοί την διαιτητικήν διαδικασίαν, ίδια δικαιούνται να λαμβάνουν ύπ' όψιν πán κατά την κρίσιν των άποδεικτικών στοιχείων, να εξέτάζουν μάρτυρας, οίονδήποτε και εάν είναι τó αντικείμενον της διαφοράς, να ενεργούν αυτοψίαν, να διατάσσουν πραγματογνωμοσύνην και έν γένει πán πρόσφορον μέτρον διά την διευκρίνισιν της υποθέσεως και άνεύρεσιν της αληθείας.

Οί διαιτηταί άποφασίζουν κατά τó ίσον και δίκαιον, λαμβάνοντες ύπ' όψιν τας διατάξεις της παρούσης, τας αρχάς της καλής πίστεως, ως και τά συναλλακτικά και χρηστά ήθη.

5. Οί τρεις διαιτηταί έξαιρούνται, εάν έχουν οίονδήποτε συμφέρον εις την υπό κρίσιν αυτών διαφοράν. Περí της έξαιρέσεως άποφασίζουν οί ίδιοι οί διαιτηταί.

6. Έν περιπτώσει άρνήσεως ή κωλύματος τινός τών διαιτητών, όπως άποδεχθή ή έξακολουθήση την διαιτησίαν ή έν περιπτώσει έξαιρέσεως αυτού άντικαθίσταται ούτος, εάν μέν πρόκειται περί διαιτητού όρισθέντος υπό τινος μέρους, ύπ' αυτού έντός 10 ήμερών, άφ' ής έγνωστοποιήθη εις αυτό ή άρνήσις ή τó κώλυμα ή ή έξαιρέσις του διαιτητού, άλλως παρελθούσης της προθεσμίας ταύτης άπράκτου, ούτος διορίζεται τη αίτήσει του έτέρου μέρους υπό του Προέδρου του Άρείου Πάγου, εάν δέ πρόκειται περί του τρίτου διαιτητού, ούτος αντικαθίσταται, εφαρμοζόμενων τών διατάξεων της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου της προθεσμίας τών δέκα ήμερών άρχομένης, άφ' ής γνωστοποιήθη εις τούς διαιτητάς ή άρνήσις ή τó κώλυμα ή ή έξαιρέσις.

7. Οί διαιτηταί όφείλουν να εκδώσουν την άπόφασίν των έντός προθεσμίας εξήκοντα (60) ήμερών από της υπό του Προέδρου του Διαιτητικού Δικαστηρίου όρισθείσης δικασίμου.

Η προθεσμία αύτη δύναται να παραταθή είτε υπό τών διαιτητών, είτε δι' έγγραφου συμφωνίας τών μερών.

Εις τας περιπτώσεις της παραγράφου 6 ή προθεσμία προς έκδοσιν της διαιτητικής άποφάσεως διακόπτεται και άρχεται εκ νέου από της άντικαταστάσεως του κωλυμένου ή άρνούμενου ή έξαιρουμένου.

8. Οί διαιτηταί άποφασίζουν κατά πλειοψηφίαν και έν περιπτώσει ίσοψηφίας νικά ή ψήφος του Προέδρου. Την διαιτητικήν άπόφασιν υπογράφει ό Πρόεδρος του Διαιτητικού Δικαστηρίου.

9. Οί διαιτηταί διά της άποφάσεώς των, κατά την κρίσιν των όρίζουν τά έξόδα της διαιτησίας και την άποζημίωσιν

των ως και τὸν ὑπόχρεων πρὸς καταβολὴν αὐτῶν, δύνανται δὲ καὶ νὰ διατάξουν τὸν ἐπιμερισμὸν των.

10. Ἡ διαιτητική ἀπόφασις εἶναι ὁριστική, τελεσίδικος καὶ ἀμετάκλητος καὶ ἀποτελεῖ τύτλον ἐκτελεστών, μὴ ἀπαιτούμενης τῆς περιγραφῆς τύπου ἐκτελέσεως ἢ ἄλλης τινὸς διατυπώσεως, δὲν ὑπόκειται εἰς ταχτικὸν ἢ ἐκτακτον ἐνδίκον μέσον καὶ δὲν χωρεῖ κατ' αὐτῆς ἀγωγή ἀκυρώσεως ἐνώπιον τῶν ταχτικῶν Δικαστηρίων ἢ ἀνακοπῇ.

Ἄρθρον 17.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος ἀνατίθεται εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ Ὑπουργόν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Μαρτίου 1968

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΓΙΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ν. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ

ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

ΠΑΥΛ. ΤΟΤΟΜΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(2)

Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.».

Ἐν Ἀθήναις τῇ τριακοστῇ τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1968 μεταξὺ ἄρ' ἐνὸς τοῦ ΕΛΛΗΝΙΚΟῦ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, καλουμένου κατωτέρω τὸ ΔΗΜΟΣΙΟΝ, ἐκπροσωπούμενου ἐν προκειμένῳ δυνάμει τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171)61, «περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας» ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ Ν. Μακαρέζου, Οἰκονομικῶν Ἀδαμ. Ἀνδρουτσόπουλου, Συγκοινωνιῶν Π. Τότομη, ἀπάντων κατοίκων Ἀθηνῶν καὶ ἄρ' ἑτέρου τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. νομίμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Μενελ. Τόμπρα Ἀντιπροέδρου Δ.Σ. δυνάμει τοῦ ἀπὸ 12.8.1967 πρακτικοῦ τοῦ Δ. Συμβουλίου τῆς, συμφωνήθησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ ἀκόλουθα:

Ἄρθρον 1.

Οἱ Ὑπουργοὶ Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Συγκοινωνιῶν λαβόντες ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. σύμβασιν «περὶ Ἀεροπορικῶν Συγκοινωνιῶν» περὶ ἧς τὰ Ν.Δ. 3560)56 καὶ 4262)62 ὡς καὶ τὰ Β.Δ. 88)66 καὶ 862)66. β) Τὴν ἀπὸ 31 Αὐγούστου 1967 αἰτησιν τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. περὶ πραγματοποιήσεως ἐν Ἑλλάδι ἐπενδύσεως συνολικοῦ ὕψους μέχρι δεκαπενθίων Η.Π.Α. 8.500.000 διὰ δανεισμοῦ ἀπὸ τὸν Οἶκον BOEING ἢ ἀπὸ τοῦτον καὶ τρίτους ἢ ἀπὸ τρίτους μόνον πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ σκοποῦ τῆς ὡς ἄνω Συμβάσεως «περὶ Ἀεροπορικῶν Συγκοινωνιῶν». γ) Τὴν ἀπὸ 7 Νοεμβρίου 1967 σύμφωνον διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης συμβάσεως γνωμοδότησιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν.Δ. 2687)53 συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171)61. δ) Τὰς διατάξεις τῶν παραγράφων 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171)61, διαπιστοῦσιν ὅτι ἡ ὡς ἄνω ἐπένδυσις (ὑπερβαίνουσα ἐν πάσῃ περιπτώσει κατὰ τὴν ἐννοιαν τῆς παραγρ. 5 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ ὡς ἄνω Νόμου τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 180.000.000) πληροῖ τὰς προϋποθέσεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171)61 καὶ συνεπῶς ἐπ' αὐτῆς ἐφαρμόζονται ἅπασαι αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 1, 2, 3 καὶ 4 τοῦ Νόμου τούτου.

Ἄρθρον 2.

1. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἐιδικῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 1, 2, 3 καὶ 4 τοῦ Νόμου 4171)61 δὲν ἀποκλείει τὴν ἐπὶ τῆς

περὶ ἧς πρόκειται ἐπενδύσεως ἐφαρμογὴν καὶ πάσης ἄλλης γενικῆς διατάξεως, ἣτις ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὰ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ρυθμιζόμενα θέματα θὰ ἔχῃ ἐφαρμογὴν, μόνον ἂν δημιουργηθῇ διὰ τὸν πραγματοποιοῦντα τὴν ἐπένδυσιν εὐνοϊκώτερος καθεστώς.

2. Μεταβολὴ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῶν ὅρων τῆς παρούσης συμβάσεως ἀπαγορεύεται: ἄνευ τῆς ρητῆς συγκαταθέσεως τοῦ ἀναλαβόντος τὴν ἐπένδυσιν.

3. Αἱ διατάξεις οἰασδήποτε ἐκδοθησομένης ἐγκριτικῆς κατ' ἄρθρον 3 τοῦ Ν.Δ. 2687)53 πράξεως, ἰσχύουν παραλλήλως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ἄρθρον 3.

1. Διὰ τὴν ἐπένδυσιν περὶ ἧς ἡ παρούσα σύμβασις:

α) Παγιοποιῶνται ἐπὶ μίαν δεκαετίαν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης συμβάσεως αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Ν. 4171)61.

β) Παγιοποιεῖται, μέχρι πλήρους ἐξοφλήσεως τοῦ δανείου περὶ οὗ ἡ παρούσα σύμβασις, ἡ διατάξις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου VI τῆς ἀπὸ 20.2.1950 ἰσχύουσας μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Η.Π.Α. συμβάσεως, κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 2548)53, δι' ἧς ὁρίζεται ὅτι τόκοι ὀφειλόμενοι καὶ ἡ καταβαλλόμενοι ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας καὶ κτῶμενοι ὑπὸ τοῦ Οἴκου BOEING καὶ ἡ ἐπὶ τρίτων, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ τοκολήπται ἂν μὲν εἶναι φυσικά πρόσωπα ἔχουν τὴν κατοικίαν των ἐν Ἀμερικῇ, ἂν δὲ εἶναι ἀμερικανικὴ ἐταιρεία ὅτι δὲν ἀσχολεῖται μὲ ἐμπόριον ἢ ἐπιχειρήσεις ἐν Ἑλλάδι διὰ μονίμου ἐν αὐτῇ ἐγκαταστάσεως, θὰ ἀπαλλασσῶνται τοῦ ἐλληνικοῦ φόρου ἀλλὰ μόνον καθ' ὅσον τὸ ἐπιτόκιον δὲν εἶναι ἀνωτερον τοῦ 9 ο)ο ἐτησίως. Ἡ τοιαύτη ἀπαλλαγὴ δὲν δύναται νὰ χωρήσῃ ὡς πρὸς τοὺς ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας καταβαλλομένους τόκους πρὸς ἐταιρείαν τῶν Η.Π.Α. ἐλέγχουσαν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ἄνω τοῦ 50 ο)ο τῶν ψήφων τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας.

2. Ἐὰν αἱ ἐκάστοτε ἰσχύουσαι διατάξεις ἐπὶ τῶν θεμάτων τῶν ρυθμιζομένων ὑπὸ τῶν διατάξεων περὶ ὧν ἀνωτέρω ὑπὸ στοιχεῖα α' καὶ β' τοῦ παρόντος ἄρθρου δημιουργοῦν διὰ τὴν πραγματοποιήσασθαι τὴν ἐπένδυσιν ἐταιρείαν «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. ἡ τοὺς δανειστὰς αὐτῆς καθεστὼς εὐνοϊκώτερον, θὰ ἰσχύουν δι' αὐτὴν καὶ τοὺς δανειστὰς αὐτῆς αἱ εὐνοϊκώτεραι αὗται διατάξεις.

3. Ἐὰν διὰ διεθνῶν συμβάσεων, τεθησομένων ἐν ἰσχύϊ ἐν Ἑλλάδι, ρυθμισθῶν ἄλλως θέματα περὶ ὧν αἱ διατάξεις αἱ ἀναφερόμεναι ἐν παρ. 1 (α) τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τῶν διεθνῶν τούτων συμβάσεων ἀπὸ τῆς θέσεώς των ἐν ἰσχύϊ.

Ἄρθρον 4.

Προκειμένου περὶ τόκων ἐνυποθήκων ἢ μὴ δανείων ἐξωτερικοῦ ἢ πιστώσεων πληρωτέων ἐν τῇ ἡμεδαπῇ ἢ ἀλλοδαπῇ, ἡ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ἀπαλλάσσεται τῆς ὑποχρέσεως παρακρατήσεως ἢ πληρωμῆς οἰουδήποτε φόρου ἢ τέλους ὡς καὶ τοκοσῆμου.

Ἄρθρον 5.

Παγιοποιῶνται μέχρις ἐξοφλήσεως τοῦ περὶ οὗ τὸ παρὸν Βασ. Διάταγμα δανείου, αἱ σήμερον ἰσχύουσαι διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 3899)58, «περὶ προτιμωμένης ὑποθήκης ἐπὶ πλοίων» καὶ τοῦ ἄρθρου δευτέρου τοῦ Ν.Δ. 4262)62.

Ἄρθρον 6.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ ἐπένδυσις περὶ ἧς ἡ παρούσα σύμβασις ἤθελεν ὑπολειφθῇ κατὰ τὴν ἐννοιαν τῆς παραγρ. 5 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171)1961 τοῦ ποσοῦ τῶν δραχ. 180.000.000, αὕτη πᾶσι ὑπαγομένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου τούτου, ἡ δὲ Ἑταιρεία «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν παντὸς φόρου, τέλους, εἰσφορᾶς κλπ. οὕτινος ἀπηλλάγη κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171)61, ἐπιφυλαττομένης τῆς ἰσχύος τυχόν ἀπαλλαγῶν δυνάμει ἄλλων διατάξεων.

Τὸ αὐτὸ ἐφαρμόζεται καὶ ἐν περιπτώσει πραγματοποιήσεως ἐπενδύσεως διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ ἐν ἄρθρῳ 1 καθοριζομένου.

Ἐπὶ πλέον, ἡ τυχὸν χρησιμοποίησις τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171/61 εἰσαχθέντων ἀτελῶς εἰδῶν διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ δι' ὃν προορίζονται, δυνάμει τῆς παρούσης, συνιστᾷ λαθρεμπορίαν, διωκομένην κατὰ τὰς περὶ αὐτῆς κατεστηθεὶς διατάξεις. ἐφ' ὅσον δὲν κατεβλήθησαν προηγουμένως οἱ κεκανονισμένοι δαῖμοι κλπ., ἂν δὲν ὑφίσταται ἐξ ἄλλων διατάξεων ἀπαλλοτρίωσις.

Ἄρθρον 7.

1. Ἀμφισβητήσεις ἢ διαφοραὶ ἀνακύπτουσαι μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. καὶ ἀναγόμεναι εἰς τὴν ἐρμηνείαν ἢ ἐνδεχόμενα κενὰ τῆς παρούσης λύνονται διὰ δικαιοσύνης ὑπὸ τριμελὺς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

2. Ἡ Διαιτητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν προσώπων ἀνεγνωρισμένου κύρους καὶ ἀρμοδιότητος, ἧτοι: ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τοῦ Δημοσίου ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ, ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. ὀριζομένου ὑπὸ ταύτης καὶ ἐξ ἐνὸς ἐπιδιαιτητοῦ ἐκλεγμένου ὑπὸ τῶν δύο τούτων ἐκπροσώπων. Ἐξ περιπτώσεων διαφωνίας ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ ἢ μὴ ἐκλογῆς τούτου ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ καὶ τοῦ δευτέρου μέλους τῆς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς οὗτος διορίζεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου. Ἐν περιπτώσει μὴ διορισμοῦ ἐκπροσώπου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἢ τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρὸς τούτο προσκλήσεως τοῦ ἐνὸς μέρους πρὸς τὸ ἄλλο, οὗτος διορίζεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου.

3. Αἱ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἁρθροῦ ἀμφισβητήσεις ἢ διαφοραὶ παραπέμπονται εἰς δικαιοσύνην ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ κατόπιν αἰτήσεως τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. ὑποβαλλομένης ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς Πράξεως τῆς Διοικήσεως ἐξ ἧς προκύπτει ἡ ἀμφισβητήσις ἢ διαφορὰ ἢ ἀπὸ τῆς ἀρνήσεως τῆς Διοικήσεως ὅπως προῆλθε εἰς ἐνέργειαν τινὰ προβλεπομένην ὑπὸ τῆς παρούσης ἢ μετὰ πάροδον ἀπράκτου ἀπὸ τῆς πρὸς τὴν Διοίκησιν ὑποβολῆς αἰτήσεως τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. πρὸς ἐνέργειαν τινὰ τῆς Διοικήσεως προβλεπομένην ὑπὸ τῆς παρούσης. Ἐν τῇ αἰτήσει τῆς Ἑταιρείας «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε., δεόν ὅπως ὀρίζεται ὁ ἐκπρόσωπος αὐτῆς εἰς τὴν Διαιτητικὴν Ἐπιτροπὴν, ὁ δὲ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ ὑποχρεοῦται ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως νὰ παραπέμψῃ τὴν ἀμφισβήτησιν ἢ διαφορὰν εἰς δικαιοσύνην ὀρίζων καὶ τὸν ἐκπρόσωπον τοῦ Δημοσίου.

4. Ἡ Διαιτητικὴ Ἐπιτροπὴ ἐκδίδει τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς συγκροτήσεώς της διὰ τοῦ διορισμοῦ τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ.

Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ ἐπὶ τρίμηνον κατ' ἀνώτατον ὅριον δι' ἀποφάσεως τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐκδιδομένης ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ ἀναφοράς πρὸς αὐτὸν ἐκ μέρους τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ καὶ μόνον ἐὰν συντρέχουν εἰδικοί πρὸς τοῦτο λόγοι.

5. Ἡ κατὰ τὴν ἀνωτέρω διαδικασίαν ἐκδιδόμενη ἀπόφασις τῆς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ὑποχρεωτικὴ διὰ τὸ Διμόσιον καὶ τὴν Ἑταιρείαν «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ» Α.Ε. μὴ ὑποκαυμένη εἰς οὐδὲν ἑνδικον μέσον.

Ἄρθρον 8.

Ἡ παρούσα σύμβασις συνετάγη εἰς δύο πρωτότυπα ὑπογράφοντα ὅφ' ὧν τῶν συμβαλλομένων.

Οἱ Συμβαλλόμενοι:

Διὰ τὸ Διμόσιον

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν

Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ
Ν. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ

Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ὑπουργὸς Συγκοινωνιῶν
Π. ΤΟΤΟΜΗΣ

(3)

Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἀφορῶσα εἰς τὸ συνομολογηθῆναι, δυνάμει τῆς ἀπὸ 20ῆς Σεπτεμβρίου 1967 ἀποφάσεως τοῦ Ε.Σ.Ο.Π., δάνειον D.M. 20.000.000.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν εἰκοστὴν ἐβδόμη (27ην) Ἀπριλίου 1968 μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὅφ' ἐνός, ἐκπροσωπούμενου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν Ἀδαμαντίου Ἀνδρουτσόπουλου καὶ ὅφ' ἐτέρου τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος», ἐκπροσωπούμενης νομίμως ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς Δημητρίου Γαλάνη, εἰδικῶς ἐξουσιοδοτηθέντος διὰ τῆς ἀπὸ 25 Ὀκτωβρίου 1967 (Συν. 22) ἀποφάσεως τοῦ Γενικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου, συμφωνοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

1. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 187 ἀπὸ 20ῆς Σεπτεμβρίου 1967 ἀποφάσεως τοῦ Ἑθνικοῦ Συμβουλίου Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς καὶ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ὀμοσπονδίας Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ὑπογραφείσης τὴν 14ην Φεβρουαρίου 1967 συμφωνίας περὶ παροχῆς οἰκονομικῆς βοήθειας, καὶ πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτῆς, συνῆψε μετὰ τῆς KREDITANSTALT FUER WIEDERAUFBAU, FRANKFURT) MAIN, τὴν 23)28 Σεπτεμβρίου 1967 σύμβασιν δανείου ἐκ D. M. εἴκοσι ἑκατομμυρίων (20.000.000), ἧς οἱ καθ' ἑκάστον ὅροι, ἐν μεταφράσει εἰς τὴν ἐλληνικὴν, ἔχουσιν ὡς τὸ συνημμένον ἀντίγραφον αὐτῆς.

2. Συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους καὶ τὰς διατάξεις τοῦ ἁρθροῦ 2 τῆς μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων συμβάσεως τῆς 14ης Φεβρουαρίου τοῦ ἔτους 1967 καὶ τοῦ ἁρθροῦ 5 τῆς μεταξὺ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς KREDITANSTALT FUER WIEDERAUFBAU, FRANKFURT) MAIN, ὡς ἀνωτέρω συμβάσεως δανείου, τὸ Ἑλληνικὸν Διμόσιον, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 225735)23.9.67 ὑπουργικῆς ἀποφάσεως, δημοσιευθείσης εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 605 τῆς 3ης Ὀκτωβρίου 1967 τεύχος Β' Φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, παρέσχε τὴν ἐγγύησιν αὐτοῦ πρὸς τὴν KREDITANSTALT FUER WIEDERAUFBAU, FRANKFURT) MAIN, διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν ἀπασῶν τῶν ὑποχρεώσεων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τῶν ἀπορρεουσῶν ἐκ τῆς εἰρημένης συμβάσεως δανείου.

3. Τὸ εἰς δραχμὰς προῖον τοῦ δανείου τούτου ἐτέθη ἡδὴ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐπὶ τῇ μέσῃ τιμῇ τοῦ D. M., συμφώνως πρὸς τὰς, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 32200)453)7.2.68 ἐγγράφου τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, δοθείσας πρὸς αὐτὴν ὁδηγίας.

Κατόπιν τούτων, συνομολογοῦνται καὶ γίνονται ἀποδεκτὰ μεταξὺ τῶν ὧδε συμβαλλομένων τὰ ἀκόλουθα:

Ἄρθρον 1.

Τὸ Ἑλληνικὸν Διμόσιον ἀναλαμβάνει διὰ τῆς παρούσης τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως καταβάλλῃ ἐγκαίρως εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὰ ἀπαιτούμενα ποσὰ δραχμῶν, διὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς ἐμπρόθεσμον ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον III τῆς ὡς εἴρηται μετὰ τῆς KREDITANSTALT FUER WIEDERAUFBAU, FRANKFURT) MAIN, δανειακῆς συμβάσεως ληξιπροθέσμων εἰς D. M. ὁμολόγων, ἐπὶ τῇ εἰς δραχμὰς μέσῃ κατὰ τὰ κεκανονισμένα, τιμῇ τοῦ D. M., ὡς αὕτη προκύπτει ἐκ τοῦ ἐπισήμου Δελτίου αὐτῆς κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς πληρωμῆς, ἐναντι τοῦ κεφαλαίου, ὡς ἐπίσης καὶ πᾶν ποσόν, ὅπερ αὕτη ἡθελὲ καταβάλλει δυνάμει καὶ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὡς ἀνω συμβάσεως μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς KREDITANSTALT FUER WIEDERAUFBAU, FRANKFURT) MAIN, διὰ τόκους καὶ λοιπὰ, κατὰ τὴν αὐτὴν σύμβασιν, ἐξόδα τοῦ δανείου, ὡς καὶ τὰς ἀναλογούσας ὑπὲρ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος προμηθείας διὰ τὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω τοκοχρεωλυτικὴν ἐξυπηρέτησιν.

Ἄρθρον 2.

Τὸ Ἑλληνικὸν Διμόσιον παρέχει διὰ τῆς παρούσης εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὴν ἀνέκκλητον ἐντολὴν ὅπως

αὕτη, ἐν περιπτώσει μὴ ἐμπροθέσμου καταβολῆς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου τῶν, κατὰ τὸ ἀνωτέρω ἄρθρον, ἀπαιτουμένων εἰς δραχμὰς ποσῶν, προβαίνει, αὕτη μόνη καὶ ἄνευ προειδοποιήσεώς τινος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, εἰς χρέωσιν τοῦ παρ' αὐτῇ λογαριασμοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου «ΕΛΛ. ΔΗΜ. — ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ & ΠΛΗΡΩΜΩΝ» διὰ τοῦ εἰς δραχμὰς ἀντιτίμου διὰ πᾶσαν καταβολὴν αὐτῆς πρὸς τὴν KREDITANSTALT FUER WIEDERAUFBAU, FRANKFURT/MAIN, γενομένην κατὰ τοὺς ὅρους τῆς ὡς ἄνω δανειακῆς συμβάσεως, εἴτε λόγῳ ἐπελεύσεως τῆς λήξεως τῶν ἐν αὐτῇ ὁμολόγων, εἴτε λόγῳ καταγγελίας τῆς συμβάσεως ὑπὸ τῆς δανειστρίας καὶ τῶν λόγῳ ταύτης συνεπειῶν, ὡς καὶ δι' οἰονδήποτε ἄλλον νόμιμον λόγον.

Τὰς κατὰ τὰ ἀνωτέρω χρεώσεις τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται, ὅπως ἀναγγέλλῃ αὐθημερὸν καὶ δι' ἰδιαίτερον αὐτῆς ἐγγράφου πρὸς τὰς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους, ἤτοι: Διευθύνσεις, 1ην Προϋπολογισμοῦ, 3ην Κεντρικοῦ Λογιστηρίου, 5ην Δημοσίου Χρέους καὶ 9ην Οἶκον. Ἐπεμβάσεων.

Ἄρθρον 3.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται, ὅπως παραδίδῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὰ ἐν τῇ ὡς ἄνω δανειακῇ συμβάσει ἀναφερόμενα ὁμόλογα, εὐθὺς ὡς ταῦτα ἐπιστηρέφονται αὐτῇ μετὰ τὴν πληρωμὴν των.

Εἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω συνετάγῃ ἡ παροῦσα σύμβασις εἰς δύο ὅμοια πρωτότυπα, ἐξ ὧν ἕκαστος τῶν συμβαλλομένων ἔλαβεν ἑνὸς.

Αὕτη κυρωθήσεται νομίμως μερίμνη τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, θέλει δὲ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, πρὸς ἐγκρίσιν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Ἀπριλίου 1968

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Διὰ τὴν Τράπεζαν
τῆς Ἑλλάδος

Ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Διοικητὴς
ΔΗΜ. ΓΑΛΑΝΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΔΑΝΕΙΟΥ

Μεταξὺ

τοῦ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟῦ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ, Φραγκφούρτη) Μάιν

(Κατωτέρω θὰ ἀναγράφηται ὡς «Πιστωτικὸν Ἴδρυμα») καὶ

ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Κατωτέρω θὰ ἀναγράφηται ὡς «Δανειολήπτης»)

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ

Εἰς τὸ ἄρθρον 1, παράγραφον 1 τοῦ ἀπὸ 14 Φεβρουαρίου 1967 ὑπογραφέντος συμφώνου μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου (κατωτέρω θὰ ἀναφέρεται ὡς «Κυβερνητικὴ Συμφωνία»), ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ὑπεσχέθη εἰς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου οἰκονομικὴν βοήθειαν ὡς πρὸς 20 ἑκατομμύρια Γερμανικῶν Μάρκων. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου προτίθεται νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας διὰ τῆς εἰσαγωγῆς ἀναγκαίων βιομηχανικῶν ἀγαθῶν. Μὲ τὴν πρόθεσιν ὑποστηρίξεως τῆς ἀνωτέρω προσπάθειας τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας κατέστησε δυνατόν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος νὰ ἀναλάβῃ ἀπὸ τὸ Πιστωτικὸν Ἴδρυμα τὸ κατωτέρω δάνειον. Ἐπὶ τῇ ἐσέτι τῆς Κυβερνητικῆς ταύτης συμφωνίας συνάπτεται ἡ κατωτέρω σύμβασις δανείου.

Ἄρθρον I.

Ὑψος, σκοπὸς χρησιμοποίησεως καὶ ρήτρα μεταφοράς.

1. Σύμφωνα μὲ τοὺς ὅρους αὐτῆς τῆς συμβάσεως, τὸ Πι-

στωτικὸν Ἴδρυμα ὑποχρεοῦται νὰ χορηγήσῃ εἰς τὸν Δανειολήπτην δάνειον μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 20.000.000 Γ.Μ. (ὀκτώγραφοις: εἴκοσιν ἑκατομμύρια γερμανικὰ μάρκα).

2. Τὸ δάνειον πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῇ αποκλειστικῶς διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν ὑποχρεώσεων πληρωμῶν, αἵτινες προκύπτουν ἀπὸ τὴν εἰσαγωγὴν βιομηχανικῶν ἀγαθῶν ἐκ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας διὰ τὰς ὁποίας ἐξεδόθησαν φορτωτικά ἐγγράφα μετὰ τὴν 15ην Φεβρουαρίου 1967. Αἱ ἐπὶ μέρους κατηγορίαι ἀγαθῶν, αἵτινες δύνανται νὰ χρηματοδοτηθῶν ἀπὸ τὸ δάνειον τοῦτο καθορίζονται ἀναλυτικώτερον εἰς ἕνα κατάλογον προϊόντων, ὅστις προστεθῇ εἰς τὴν σύμβασιν ταύτην ὡς παράρτημα I. Τὸ δάνειον δύναται ἐπίσης νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ διὰ τὴν πληρωμὴν μεταφορικῶν ἐξόδων εἰς γερμανικὰς καὶ ἑλληνικὰς ἐπιχειρήσεις κατὰ τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν ἐπὶ τῇ ἐσέτι τῆς παρούσης δανειακῆς συμβάσεως.

3. Ἀπὸ τὸ δάνειον δὲν πρέπει νὰ χρηματοδοτηθῶν:

α) Δασμοὶ εἰσαγωγῶν, φόροι καὶ ἄλλαι εἰσφοραὶ πρὸς τὸ Δημόσιον ἐν Ἑλλάδι, αἵτινες πρέπει νὰ ἐπιβαρύνουν τὸν Δανειολήπτην.

β) Προμήθειαι ἢ παροχαὶ ἀπὸ χώρας ἢ περιοχῆς, αἱ ὁποῖαι βάσει τῆς Κυβερνητικῆς συμφωνίας ἔχουν ἐξαιρεθῇ, καθὼς καὶ προμήθειαι, αἵτινες τὴν ἀρχικὴν τῶν προέλευσιν ἔχουν ἀπὸ τὰς ἀνωτέρω ἐξαιρεθείσας χώρας ἢ περιοχὰς ἢ μεταφέρονται διὰ μεταφορικῶν μέσων τῶν χωρῶν ἢ περιοχῶν τούτων.

4. Διὰ τὰς ἐκ τῆς χορηγήσεως τοῦ δανείου προκύπτουσας θαλασσίας καὶ ἐναερίους μεταφορὰς προσώπων καὶ ἀγαθῶν, ὁ δανειολήπτης ὑποχρεοῦται νὰ ἀφῇ εἰς τοὺς ἐπιβάτας καὶ προμηθευτάς ἐλευθέραν τὴν ἐκλογὴν τῆς μεταφορικῆς ἐπιχειρήσεως, μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν διατάξεων τοῦ άρθρου 1 παράγραφος 3 β. Ἐπίσης νὰ μὴ ληφθῶν μέτρα τὰ ὁποῖα ἤθελον ἀποκλείσει ἢ δυσχεράνει τὴν συμμετοχὴν τῶν γερμανικῶν μεταφορικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ εἰς περίπτωσιν συμμετοχῆς τῶν γερμανικῶν μεταφορικῶν ἐπιχειρήσεων νὰ δίδονται αἱ ἀναγκαῖαι ἐγκρίσεις.

Ἄρθρον II.

Ἀνάληψις Δανείου.

1. Τὸ δάνειον καταβάλλεται κατόπιν αἰτήσεως τοῦ Δανειολήπτου. Ἡ διαδικασία καταβολῆς, εἰδικώτερον ἢ ἀπαιτουμένη κατὰ τὴν καταβολὴν ἀπόδειξις ἀπὸ τὸν Δανειολήπτην διὰ τὴν, κατὰ τὴν συμφωνίαν, χρησιμοποίησιν τῶν ποσῶν τοῦ δανείου, καθορίζεται δι' εἰδικῆς συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Πιστωτικοῦ Ἰδρύματος καὶ τοῦ Δανειολήπτου.

2. Εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ δάνειον δὲν ἔχει ἐξ ὀλοκλήρου ἀπορροφηθῇ μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1968, δύναται τὸ Πιστωτικὸν Ἴδρυμα νὰ ἀρνήθῃ πᾶσαν περαιτέρω καταβολὴν.

3. Ὁ Δανειολήπτης δικαιούται νὰ παραιτηθῇ τῶν μὴ εἰσέτι αἰτηθέντων ποσῶν τοῦ δανείου.

Ἄρθρον III.

Συνολογηθεῖσα προμήθεια, τόκος καὶ ἐξόφλησις δανείου.

1. Ὁ Δανειολήπτης θὰ πληρώσῃ προμήθειαν 1) 4 ο) ο (ἑν τέταρτον ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως) ἐπὶ τῶν μὴ εἰσέτι καταβληθέντων ποσῶν τοῦ δανείου. Ἡ προμήθεια ὑπολογίζεται διὰ χρονικὸν διάστημα ἀρχόμενον 3 μῆνας μετὰ τὴν ὑπογραφήν τῆς συμβάσεως καὶ λήγον τὴν ἡμέραν τῆς χρεώσεως δι' ἀνάληψιν ποσῶν τοῦ δανείου.

2. Τὸ δάνειον ἐπιβαρύνεται μὲ τόκον 4 3) 4 ο) ο (τέσσαρα καὶ 3) 4 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως). Οἱ τόκοι ὑπολογίζονται ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς χρεώσεως δι' ἀνάληψιν ποσῶν μέχρι ἡμέρας τῆς πιστωτικῆς ἐγγραφῆς δι' ἐπιστροφὰς ποσῶν κατατιθεμένων εἰς πίστωσιν τοῦ ἐν παραγράφῳ 11 ἀναφερόμενου λογαριασμοῦ τῆς KREDITANSTALT.

3. Προμήθεια καὶ τόκοι θὰ καταβάλλωνται δεδουλευμένοι καθ' ἐξάμηνον, ἤτοι τὴν 30ὴν Ἰουνίου καὶ 31ην Δεκεμβρίου ἐκάστου ἐτους. Ἡ προμήθεια καθίσταται τὸ πρῶτον πληρωτέα ὁμοῦ μετὰ τῆς πρώτης καταβολῆς τόκων.

4. Τὸ δάνειον θὰ ἐξοφληθῇ ὡς κάτωθι :

	Μάρκx
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1971	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1972	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1972	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1973	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1973	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1974	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1974	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1975	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1975	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1976	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1976	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1977	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1977	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1978	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1978	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1979	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1979	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1980	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1980	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1981	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1981	875.000
Τὴν 30 Ἰουνίου 1982	875.000
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1982	750.000

Μάρκx 20.000.000

5. Εἰς ἣν περίπτωσιν αἱ δόσεις τοῦ δανείου δὲν ἐξοφλοῦνται ἐμπροθέσμως, τὸ Πιστωτικὸν Ἰδρυμα δύναται κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς καθυστερήσεως νὰ ὑψώσῃ τὸν τόκον διὰ τὸ καθυστερούμενον ποσὸν κατὰ 20)ο ἑτησίως. Εἰς τὴν περίπτωσιν ποὺ καθυστεροῦνται τόκοι, τὸ Πιστωτικὸν Ἰδρυμα ἐπιφυλλάσσει εἰς αὐτὸ τὸ δικαίωμα νὰ ὑπολογίῃ πρόσθετον ἐπιβαρύνσιν διὰ ζημίας ἐκ καθυστερήσεως πληρωμῆς τόκων. Ἡ πρόσθετος αὕτη ἐπιβαρύνσις δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβῇ τὸ ποσόν, τὸ ὁποῖον προκύπτει ἐξ ἀνατοκισμοῦ τῶν καθυστερημένων τόκων πρὸς τὸ ἰσχύον προεξοφλητικὸν ἐπιτόκιον τῆς Γερμανικῆς Ἐκδοτικῆς Τραπεζῆς (DEUTSCHE BUNDESBANK) κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς λήξεως, πλεον 20)ο.

6. Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τῆς προμηθείας, τῶν τόκων καὶ τῶν τυχόν προσθέτων ἐπιβαρύνσεων ἐκ καθυστερήσεως πληρωμῶν θεωρεῖται τὸ ἔτος ἔχον 360 ἡμέρας καὶ ὁ μὴν 30.

7. Ὁ Δανειολήπτης δικαιούται νὰ ἐξοφλήσῃ μίαν ἢ περισσότερας δόσεις τοῦ δανείου πρὸ τῆς λήξεως τῶν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι θὰ καταστήσῃ τοῦτο γνωστὸν 30 ἡμέρας τοῦλάχιστον πρὸ τῆς (ἐπικειμένης) πληρωμῆς.

7. Δόσεις τοῦ δανείου, αἵτινες ἐξοφλοῦνται πρὸ τῆς λήξεως τῶν θὰ συμψηφίζονται πρὸς τὰς τελευταίας, κατὰ τὸν πίνακα δόσεων, ληγούσας δόσεις. Αἱ διατάξεις τῆς παραγράφου 10 παραμένουν ἀμετάβλητοι.

9. Ποσὰ τοῦ δανείου, ἀπὸ τῶν ὁποίων βάσει τοῦ ἀρθρου II, παράγραφος 3, ὁ Δανειολήπτης παρητήθη, θὰ ὑπολογίζονται (μειωτικῶς) κατ' ἀναλογίαν ἐπὶ ὅλων τῶν ἐξοφλητικῶν δόσεων. Τὸ ἴδιον ἰσχύει διὰ τὸ ποσόν, τὸ ὁποῖον, βάσει τοῦ ἀρθρου II, παράγραφος 2, παραμένει ἀνείσπρακτον.

10. Διὰ τῶν ἐκάστοτε γενομένων πληρωμῶν ἐκ μέρους τοῦ Δανειολήπτου θὰ ἐξοφλοῦνται κατ' ἀρχὴν ἡ προμήθεια, κατόπιν αἱ ἐπιπρόσθετοι ἐπιβαρύνσεις λόγω καθυστερήσεως πληρωμῶν, βάσει τῆς παραγράφου 5, καὶ ὡς ἐπίσης καθυστερούμενοι τόκοι καί, τέλος, καθυστερούμεναι δόσεις.

11. Ὁ Δανειολήπτης ὀφείλει νὰ ἐνεργήσῃ ἀπάσας τὰς πληρωμὰς, ἀποκλεισμένων τῶν συμψηφισμῶν, ἀποκλειστικῶς εἰς Γερμανικὰ Μάρκx εἰς πίστωσιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 10)1555 λ)σμοῦ τοῦ Πιστωτικοῦ Ἰδρύματος παρὰ τῇ Γερμανικῇ Ἐκδοτικῇ Τραπεζῇ, Φραγκφούρτ) MAIN (DEUTSCHE BUNDESBANK).

Ἄρθρον IV.

Διακοπὴ καταβολῶν καὶ καταγγελία τῆς συμβάσεως.

1. Τὸ Πιστωτικὸν Ἰδρυμα δικαιούται νὰ διακόψῃ τὰς καταβολὰς πρὸς τὸν Δανειολήπτην εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν:

α) Ἡ προμήθεια, τόκοι ἢ ἐξοφλητικαὶ δόσεις τοῦ δανείου δὲν καταβληθῶν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς λήξεως τῶν.

β) Ποσὰ τοῦ δανείου δὲν χρησιμοποιοῦνται συμφώνως πρὸς τοὺς καθορισθέντας σκοπούς.

γ) Λοιπαὶ ὑποχρεώσεις ἐκ τῆς συμβάσεως ἀθετοῦνται.

δ) Ὁ Δανειολήπτης δὲν ἐκπληροῖ, κατὰ τὴν λήξιν τῶν, ὑποχρεώσεις πληρωμῶν ἔναντι τοῦ Πιστωτικοῦ Ἰδρύματος αἵτινες ἀπορρέουν ἀπὸ ἄλλας συμβάσεις δανείων ἢ ἐγγυήσεων.

ε) Ἐκτακτοὶ συνθῆκαι λαμβάνουν χώραν, αἵτινες ἀποκλείουν ἢ σημαντικῶς θέτουν εἰς κίνδυνον (δυσχεραίνουν) τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων πληρωμῶν, τὰς ὁποίας ἀνέλαβεν ὁ Δανειολήπτης διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης.

2. Τὸ Πιστωτικὸν Ἰδρυμα δικαιούται νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν Δανειολήπτην τὴν ἄμεσον ἐπιστροφὴν τῶν εἰσέτι ὀφειλομένων ποσῶν τοῦ δανείου καθὼς καὶ τὴν πληρωμὴν ὅλων τῶν δεδουλευμένων τόκων καὶ τῶν λοιπῶν προσθέτων ἐπιβαρύνσεων εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν:

α) Ἦθελε ἐπισυμβῇ ἐν τῶν εἰς τὴν παράγραφον 1, ὑπὸ στοιχεῖα α—ε, ἀναφερομένων περιστατικῶν καὶ

β) Τοῦτο δὲν ἦθελεν ἀρθῇ ἐντὸς προθεσμίας καθορισθεμένης ὑπὸ τοῦ Πιστωτικοῦ Ἰδρύματος καὶ ἥτις, πάντως, δέον νὰ ἀνέρχεται τοῦλάχιστον εἰς 30 ἡμέρας.

Ἄρθρον V.

Ἐγγύησις.

Εἰς ἀσφάλειαν τοῦ δανείου τούτου τὸ Βασιλεῖον τῆς Ἑλλάδος (κατωτέρω ὀνομαζόμενον «ἐγγυητής») θὰ συνάψῃ μετὰ τοῦ Πιστωτικοῦ Ἰδρύματος ἰδιαιτέραν σύμβασιν ἐγγυήσεως (κατωτέρω ὀνομαζομένην «σύμβασιν ἐγγυήσεως»).

Ἄρθρον VI.

Γραμμάτια (εἰς διαταγὴν).

1. Πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ δανείου ὁ Δανειολήπτης θὰ ἐκδώσῃ 23 ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου τριτεγγυημένα γραμμάτια δι' ὅλας τὰς δόσεις ἐξοφλήσεως τοῦ δανείου, ὀνομαστικῶν ποσῶν καὶ λήξεων ὡς καθωρίσθησαν εἰς τὸ ἀρθρον III, παράγραφος 4, βάσει ἐνὸς ὑπὸ τοῦ Πιστωτικοῦ Ἰδρύματος παρασχεθισμένου δείγματος καὶ εἰς διαταγὴν τοῦ Πιστωτικοῦ Ἰδρύματος, ὀφείλει δὲ νὰ παραδώσῃ ταῦτα ἐγκαίρως πρὸ τῆς πρώτης καταβολῆς (ποσοῦ). Τὰ γραμμάτια δέον νὰ εἶναι πληρωτέα παρὰ τῇ KREDITANSTALT.

2. Ἐφ' ὅσον δὲν ὑφίσταται ἀντίστοιχος ἀπαιτήσις διὰ τὰ γραμμάτια, προκύπτουσα ἐκ τῆς συμβάσεως τοῦ δανείου, τὸ Πιστωτικὸν Ἰδρυμα θὰ διαφυλάξῃ ταῦτα ὡς θεματοφύλαξ διὰ τὸν Δανειολήπτην.

3. Μετὰ τὴν ἐξόφλησιν ἐκάστης δόσεως τοῦ δανείου τὸ Πιστωτικὸν Ἰδρυμα θὰ ἐπιστρέφῃ εἰς τὸν Δανειολήπτην τὸ ἀντίστοιχον γραμμάτιον ἡκυρωμένον.

Ἄρθρον VII.

Ρήτρα ἴσης μεταχειρίσεως.

1. Ὁ Δανειολήπτης δηλοῖ ὅτι καὶ διὰ τὸ δάνειον τοῦτο θέλει παράσχει ἴσης ἀξίας ἐμπραγμάτων ἀσφαλείας ἐφ' ὅσον παράσχη μελλοντικῶς δι' ἄλλας ἀναληφθεῖσας μακροπρόθεσμοις ὑποχρεώσεις πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν τοιαύτας ἀσφαλείας.

2. Ἐμπράγματος ἀσφάλεια κατὰ τὴν ἐννοιαν τῆς παραγράφου 1 εἶναι πᾶν δικαίωμα ἐξασφαλίζον εἰς (τὸν) πιστωτὴν τοῦ Δανειολήπτου προνομιακὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ ἐξ ὀρισμένων περιουσιακῶν στοιχείων εἴτε εἰσοδημάτων τοῦ Δανειολήπτου ἢ τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτοῦ.

3. Μακροπρόθεσμος ὑποχρέωσις πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὴν ἐννοιαν τῆς παραγράφου 1 εἶναι πᾶσα ὑποχρέωσις πρὸς πληρωμὴν ἐκπληρωτέα εἰς νόμισμα οὐχὶ Ἑλληνικὸν καὶ μὴ ἐξοφλητέον ἐντὸς ἔτους ἀπὸ τῆς γενέσεώς της.

"Αρθρον VIII.

Φόροι, τέλη και έν γένει δαπάναι.

1. "Απασαι αί, συνεπεία της συμβάσεως ταύτης υπό του Δανειολήπτου, ενεργηθησόμεναι πληρωμαί θά γίνωνται άνευ προηγουμένης έκπτώσεως των φόρων, τελών, εισφορών ή επέ-
ρων δαπανών.

2. 'Ο Δανειολήπτης έπιβαρύνεται με το σύνολον των φορων, τελών και εισφορών, αί όποίαι γεννώνται κατά την σύναψιν και εκτέλεσιν της παρούσης συμβάσεως εκτός της Όμοσπον-
διακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, καθώς επίσης και με το σύνολον των εξόδων έμβασμάτων και μετατροπής συνίτος των επί μέρους ποσών του δανείου.

"Αρθρον IX.

Τάξις ανάληψεως του δανείου και άρμοδιότης εκπροσωπήσεως.

1. Έγκαιρώς πρό της πρώτης καταβολής δέον να άπο-
δειχθί έναντι της KREDITANSTALT και κατά τρόπον ικανοποιούντα ταύτην, ότι:

α) Αί κατά τον Νόμον και το Καταστατικόν του Δανειολή-
πτου και κατά το έλληνικόν δίκαιον ύφιστάμεναι προϋποθέ-
σεις διά την νόμιμον ανάληψιν ύποχρεώσεων εκ της συμβά-
σεως ταύτης έχουν εκπληρωθί, ιδιαιτέρως δέ ότι ύφίστανται
άπασαι αί διοικητικά έγκρίσεις.

β) Οι άντιπρόσωποι του Δανειολήπτου, οι όποιοι υπέγραψαν
την σύμβασιν αυτήν και τα γραμμάτια, έχουν όντως άρμοδιό-
τητα εκπροσωπήσεως.

γ) Η σύμβασις έγγυήσεως μεταξύ του έγγυητού και του
Πιστωτικού Ίδρύματος έγκύρως συνήθη υπό του έγγυητού.

δ) Τα συμφώνως τώ άρθρω VI, παράγρ. 1 της παρούσης
συμβάσεως έπιδοθέντα γραμμάτια έγκύρως εξέδδονσαν και
προσυπεγράφησαν υπό του έγγυητού.

2. 'Ο Διοικητής της Τραπεζής της Ελλάδος και τα ύπ-
αυτού έναντι του Πιστωτικού Ίδρύματος έγγράφως έξουσιο-
δοτηθέντα πρόσωπα είναι άρμόδια και δίδουν και λαμβάνουν
διά τον Δανειολήπτην πάσαν έξήγησιν και να προβαίνουν εις
πάσαν ένέργειαν σχέσιν έχουσαν με την εκτέλεσιν της δανεια-
κής ταύτης συμβάσεως. Η άρμοδιότης εκπροσωπήσεως των
προσώπων τούτων επεκτείνεται και εις την δυνατότητα συμ-
πληρώσεως ή τροποποιήσεως της συμβάσεως ταύτης, έφ' όσον
ο Δανειολήπτης δέν προβί έναντι του Πιστωτικού Ίδρύμα-
τος εις αντίθετον δήλωσιν. Η έξουσιοδοτητής εκπροσωπήσεως
αίρεται εάν περιέλθι ρητή ανάγκη εις ταύτης προς Πιστω-
τικόν Ίδρυμα. 'Ο Δανειολήπτης θά άποστείλη έγκαιρώς πρό
της πρώτης πληρωμής βεβαιωμένα δείγματα ύπογραφών των
έξουσιοδοτημένων προς εκπροσώπησιν εκπροσώπων.

"Αρθρον X

Έκτέλεσις.

1. 'Ο Δανειολήπτης όφείλει να τηρή διδλία και να συγκεν-
τρώνη τα άπαραίτητα δικαιολογητικά εκ των όποίων να κατα-
φαίνωνται τα εκ του δανείου τούτου χρηματοδοτούμενα άγαθά
και ύπηρεσίαι.

Ούτος θά διευκολύνη την έπιθεώρησιν των βιβλίων και
δικαιολογητικών του υπό των έντεταλμένων υπαλλήλων του
Πιστωτικού Ίδρύματος και θά παρέχη πάσαν υπό του Πιστω-
τικού Ίδρύματος ζητούμενην πληροφορίαν σχετικώς με τα
(είσπραγμένα) άγαθά. 'Ο Δανειολήπτης όφείλει προσέτι να
παρέχη την δυνατότητα εις τους έντεταλμένους του Πιστω-
τικού Ίδρύματος εις τρόπον ώστε να δύνανται αυτοί ανά πάσαν
στιγμήν να έλέγχουν την κατά τα κανονισμένα χρησιμοποίησιν
των (είσπραγμένων) άγαθών υπό των παραληπτών.

2. 'Ο Δανειολήπτης θά δίδη προς το Πιστωτικόν Ίδρυμα
προθύμως και άνευ άναβολής πληροφορίας, περι παντός περι-
στατικού όπερ θέτει έν κινδύνω τον σκοπόν του δανείου.

"Αρθρον XI

Διάφορα.

1. Καθυστερήσεις ή παράλειψις άσκήσεως εκ της συμβάσεως
ταύτης άπορρέοντες δικαιώματος εκ μέρους του Πιστωτικού
Ίδρύματος δέν δύναται να θεωρηθί ως παρήκτισις δικαιώ-
ματος ή ως σιωπηρά παραδοχή μιας αντίθετου προς την σύ-
μβασιν συμπεριφοράς του έτέρου των συμβαλλομένων. Η άσκησις
μόνον μεμονωμένων δικαιωμάτων ή ή μερική μόνον άσκησις
δικαιωμάτων δέν άπωλεί: την μελλοντικήν ισχύν των μη ή
των μερικώς άσκηθέντων δικαιωμάτων. Εάν δέ όρισμέναι
διατάξεις της συμβάσεως ταύτης καθίσταντο άνίσχυροι τούτο
δέν θά επηρέαζε την ισχύν των υπολοίπων διατάξεων.

2. 'Ο Δανειολήπτης δέν δύναται να εκχωρήσ η να επιβάλ-
η εις τρίτους αξιώσεις, αίτινες έκπηγάζουν εκ της συμβά-
σεως ταύτης.

3. Τροποποιήσεις ή συμπληρώσεις της συμβάσεως ταύτης
καθώς επίσης διευκρινίσεις και άνακοινώσεις, αί όποίαι γί-
νονται συνεπεία της συμβάσεως ταύτης μεταξύ των συμβαλ-
λομένων, άπαιτούν τύπον έγγράφου. Αί διευκρινίσεις και άνα-
κοινώσεις θεωρούνται γινόμεναι έφ' όσον αύται έλήφθησαν
υπό των έν λόγω συμβαλλομένων εις τας κατωτέρω διευθύ-
σεις:

Διά το Πιστωτικόν Ίδρυμα:

Ταχυδρομική Διεύθυνσις:

KREDITANSTALT FÜR WIEDERAUFBAU
LINDESTASSE 27
6 FRANKFURT) MAIN
(BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND)

Τηλεγραφική Διεύθυνσις:

KREDITANSTALT FRANKFURTMAIN

Διά τον Δανειολήπτην:

Ταχυδρομική Διεύθυνσις:

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 21—ΑΘΗΝΑΙ

Τηλεγραφική Διεύθυνσις: BANGREGE

Τυχόν άλλαγή των προαναφερθεισών διευθύνσεων δημιου-
ργεί ύπαρξιν, εάν αύτη έχη ήδη περιέλθει εις τον έτερον των
συμβαλλομένων.

4. Η σύμβασις αύτη και όλα τα έξ αυτής άπορρέοντα
δικαιώματα και ύποχρεώσεις των συμβαλλομένων ύπoκινείται
εις το γερμανικόν Δίκαιον. Τόπος εκπληρώσεως όρίζεται ή
Φρανκφούρτη.

5. "Απασαι αί δυνάμει της συμβάσεως ταύτης διμελιούμεναι
έννομοι σχέσεις μεταξύ του Πιστωτικού Ίδρύματος και του
Δανειολήπτου περατούνται έφ' ής ο Δανειολήπτης εκπληρώσ η
τελείως άπάσας τας εκ της συμβάσεως ταύτης ύποχρεώσεις
πληρωμών.

6. Έφ' όσον οι συμβαλλόμενοι δέν συμφωνούν φιλικώς, θά
πρέπει άπασαι αί εκ της συμβάσεως ταύτης προκύπτουσαι διε-
νέξεις, συμπεριλαμβανομένων και των διαφορών περι της
ισχύος της συμβάσεως ταύτης και της συμβάσεως διαιτησίας,
να ύποστούν την διαιτητικήν διαδικασίαν συμφώνως προς την
σύμβασιν διαιτησίας, ή όποία άποτελεί ούσιώδες συστατικόν
στοιχείον της παρούσης συμβάσεως.

7. Η παρούσα σύμβασις τίθεται έν ισχύϊ εύθως ως:

α) Το Διοικητικόν Συμβούλιον του Πιστωτικού Ίδρύματος
παράσχη την συγκατάθεσιν του.

β) 'Ο Δανειολήπτης

Έγένετο εις διπλούν εις την Γερμανικήν.

Έν Φρανκφούρτη) Μάιν 28 Σεπτεμβρίου 1967

Πιστωτικόν Ίδρυμα Άνασυγκροτήσεως

Έν Αθήναις τή 23 Σεπτεμβρίου 1967

Τράπεζα της Ελλάδος